



SÉANCE  
ORDINAIRE  
22 AVRIL 2014

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION  
DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES  
TENUE LE VINGT DEUXIÈME JOUR DU MOIS D'AVRIL DEUX MILLE QUATORZE  
SOUS LA PRÉSIDENCE DE MONSIEUR NORMAND CLERMONT, PRÉSIDENT. LA  
SÉANCE DÉBUTE À DIX-HUIT HEURES QUINZE.**

**Sont présents formant quorum:**

M. Normand Clermont, représentant de Pointe-Calumet, président  
M. Louis-Philippe Marineau, représentant de Saint-Joseph-du-Lac  
M. Jean-Guy Lajeunesse, représentant de Sainte-Marthe-sur-Le-Lac

**Sont également présents :**

Mme Guylaine Comtois, secrétaire-trésorière  
M. Stéphane Giguère, dga, Saint-Joseph-du-Lac  
M. Alexandre Toméo, conseiller Pointe-Calumet

● **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**Résolution RA 014-04-2014**

**1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 22 AVRIL 2014.**

**Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau**

**Appuyé de monsieur Jean-Guy Lajeunesse**

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du 22 avril 2014 du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes tel que présenté.

● **PROCÈS-VERBAL**

**Résolution RA 015-04-2014**

**2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 MARS 2014.**

**Il est proposé par monsieur Jean-Guy Lajeunesse**

**Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau**

Et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la séance du 17 mars 2014 du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes tel que rédigé. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

● **ADMINISTRATION**

**Résolution RA 016-04-2014**

**3.1 DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS DE MARS 2014.**

**Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau**

**Appuyé de monsieur Jean-Guy Lajeunesse**

Et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes présentés sur la liste établie au 17-04-2014 au montant de **7 714.48 \$**. La liste des comptes à payer est jointe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.



**Résolution RA 017-04-2014**

**3.2 MANDAT DE PROLONGEMENT DES TRAVAUX D'AUDIT DES ÉTATS FINANCIERS DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES – EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**CONSIDÉRANT** les travaux supplémentaires d'audit des événements subséquents à la date du bilan de la Régie d'assainissement demandé par les auditeurs des municipalités membres ;

**CONSIDÉRANT** que la dépense sera assumée par la Régie d'assainissement et refacturée aux municipalités tributaires ;

**En conséquence,**

**Il est proposé par monsieur Jean-Guy Lajeunesse**

**Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau**

Et unanimement résolu d'adopter le prolongement des travaux d'audit des états financiers consolidés au 31 décembre 2012 des municipalités membres :

MUNICIPALITES MEMBRES	DATES DES TRAVAUX	MONTANTS ATTRIBUES EXCLUANT LES TAXES
Pointe-Calumet	Du 18 mars au 3 juin 2013	395.48 \$
Sainte-Marthe-sur-le-Lac	Du 18 mars au 12 avril 2013	233.23 \$
Saint-Joseph-du-Lac	Du 18 mars au 29 avril 2013	480.99 \$

La présente dépense est assumée par le poste budgétaire 02-415-00-413.

**Résolution RA 018-04-2014**

**3.3 MANDAT DE VÉRIFICATION DES ÉTATS FINANCIERS 2014 CONFIE À CAVANAGH HOTTE ARCHAMBAULT INC.**

**Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau**

**Appuyé de monsieur Jean-Guy Lajeunesse**

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes accepte l'offre de service présentée par Cavanagh, Hotte, Archambault, inc. pour la vérification comptable de l'année 2014 au coût de 6 845.60 \$ plus taxes, soit 22.2 % d'indexation de l'offre de service de 2013.

La présente dépense est assumée par le poste budgétaire 02-415-00-413.

● **EXPLOITATION**

● **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

● **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**Résolution RA 019-04-2014**

**6.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 22 AVRIL 2014.**

L'ordre du jour étant épuisé,

**Il est proposé par monsieur Jean-Guy Lajeunesse**

**Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau**

Et unanimement résolu que la séance du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est 19h10.

**NORMAND CLERMONT**  
PRÉSIDENT

**GUYLAINE COMTOIS**  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE